

Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sunday JULY 10, 2016



Who is
my
neighbor?



The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902

Staff

Pastor

-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors

-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons

-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries

- Nancy Diaz
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday

-8:00am – 3:00pm

Tuesday- Friday

-8:30am – 8:30pm

Saturday

-8:30am – 1:00pm
-2:00pm – 5:30pm

Monday

- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English

-Monday - Saturday at 7:30am

Español

-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano

-Sotto richiesta

JULY 10, 2016

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.
+ + +

*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions Confesiones

Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita*.

Baptisms Bautizos

Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings Bodas

Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera

Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration Adoración al Stmo. Sacramento
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center Centro Comunitario
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry Despensa de comida
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—*Incluye la Misa*

For the Month of

JULY

Fri/Vie 8 - Novena for OLMC Begins at 7:30pm

Tue/Mar 12 - Banner Presentation

Wed/Mie 13 - Rose Presentation at 6:00pm

Thu/Jue 14 - Feast Committee Memorial

Sat/Sab 16 - Misa Patronal a Nuestra Señora de Monte Carmelo a las 12:00pm

Sun/Dom 17 - FEAST SUNDAY

Mon/Lun 25 - Misa por la Paz a las 7:00 de la tarde

**KEEP THE
LORD'S
COMMANDMENTS**



Christ Jesus . . . is the head of the body,
the church.

— *Colossians 1:15, 18*

Wedding Banns

♥ Eder Quiñones & Natalia A. Vergara 2
♥ Eric Encarnacion & Maria del Rosario Vargas 2

Weekly Offering

July 2–3, 2016

Regular Sunday Collection: \$5,195.00

Mary has chosen the better part and it will not be taken from her! Very harsh to understand this type of statements, especially when we tend to burden ourselves with a lot of work believing the Lord takes pleasure in our “doing a lot”. Certainly this expression of the Lord, brings much light into one of the oldest and most present predicaments in Spiritual Life: How do we best please God? What is it that we must endure in order to be true faithful people? If we do desire to reach salvation: Is it not necessary to trouble ourselves with heavy loads in order to gain God’s attention? There are many people who believe so, and there they are, always looking for something to do, always eager to plan something new, ever ready to undertake new projects and vast actions. It is not hard to encounter persons of good will who spend great deal of time trying to get God’s attention by the wonderful and never-ending task of pastoral projects; these type of peoples are not foreign to any faith community, the presence of enthusiastic and well intended persons who believe Church Life is all about “doing something”, is certainly very much present in our communities.

Today’s Gospel moves us to understand that apostolic zeal must be the result of healthy spiritual experiences. It is not wrong to dedicate ourselves to apostolic enterprises but we must not forget that all our endeavors in ministry should be the result of a personal and solid relationship with Jesus. When our efforts in the community do not spring up from an intimate experience of God we run the risk to promote ourselves rather than the Kingdom. If dialogue with Jesus in prayer does not precede and sustain our activities, we can easily jeopardize God’s plan and even substitute it with our own projects and desires. That is why the Lord clearly states the fact that in sitting at his feet and listening to Him, Mary chose the best part; it is not that Martha’s activities lacked any value, in fact her dedication and commitment were important and necessary for the welfare of the family, but trying to move Mary into action setting aside the contemplative aspect of life is reprimanded by the Master as a careless choice.

Inspired by this Gospel passage let us pray that each one of us, may be able to balance in healthy manners the contemplative aspect of our Christian life and the missionary activities that are undertook as part of our faithful commitment to the community. May all of our happenings be the result of a sincere relationship with the Lord and his loving Mother. Let us hope that while we continue to struggle in the building of the Kingdom of Heaven we may not dare to forget the better part, for everything can be taken away from us, but the experience of love we absorb at Jesus’ feet can never be removed from our hearts.

Adsum,

Jesús entro en un poblado y una mujer llamada Martha lo recibió en su casa! El pasaje evangélico de este domingo nos muestra un momento muy especial en la vida de Cristo el Señor: Un momento de descanso de la actividad misionera, un día en casa, compartiendo con los que lo quieren y dejándose consentir por los amigos. La pasión por el Reino llevaba a Jesús y sus discípulos a recorrer caminos y villas anuncianto la Buena Nueva de Salvación sin descanso: curar a los enfermos, perdonar a los pecadores, retar a los poderosos de su tiempo, llamar a todos a la conversión, sacar demonios de los poseídos, alimentar a los hambrientos, llenar de esperanza los corazones decepcionados, enseñar a rezar a los que se lo pedían... muchas actividades y mucho quehacer eran la experiencia común del Maestro y sus discípulos, por eso este momento de descanso y la oportunidad de compartir entre amigos un día de reposo sin duda se vuelve un momento especial en la vida del Salvador.

La hospitalidad de esta mujer llamada Martha nos habla de la generosidad y la importancia de ser personas de acogida. Sabemos que tenía una hermana llamada María y que el hermano de ambas se llamaba Lázaro (al que después resucitara de entre los muertos), esta familia le abre las puertas de la casa y quizás más importante fueron capaces de abrirle también las del corazón. Dejar entrar a Jesús equivale a ser capaces de entrar en amistad con El, de permitirle influenciar nuestra vida de manera determinante y sobretodo de honrarlo como huésped especial. La actividad de Martha se vuelve sin duda pesada debido a la presencia de los huéspedes y eso la lleva a confrontar la actitud de su hermana que a los pies del Maestro escuchaba embelesada lo que Jesús contaba. La confianza con que Martha se dirige a Jesús al pedirle que anime a María a ayudarla nos habla de la familiaridad que se profesaban, y queda allí como inspiración para todos aquellos que deseen acoger a Cristo en su vida: lo recibimos con la actitud de amigos y le permitimos enseñarnos con sencillez y apertura.

Este pasaje tan especial debería animar a cada uno de nosotros, a volvemos anfitriones de Cristo. Dejarlo entrar en nuestra vida y permitirle que en el corazón repose mientras nos enseña y nos anima en las cosas del Espíritu. Ciertamente, no existe gracia mayor que esta: Permitir que el Señor se vuelva un invitado mientras a sus pies nos dejamos entusiasmar con su mensaje,

Adsum,

Un’altro gioiello artistico di Luca. Gesù racconta questa parabola del «Buon Samaritano» per rispondere alla domanda di un dottore della legge: «Chi è il mio prossimo?» L’interlocutore di Gesù sa che il cammino verso la vita si svolge nel concreto di un’esistenza animata dall’amore di Dio e del prossimo. Ma per identificare quest’ultimo vuole una regola chiara e sicura. L’aneddoto di Gesù è rivolto a far esplodere la ristrettezza di questa preoccupazione.

Un viaggiatore anonimo, selvaggiamente assalito e rapinato da alcuni banditi, viene abbandonato come morto sul bordo della strada. Uno dopo l’altro, passano due rappresentanti qualificati della religione ebraica. Si ponevano il problema teorico di chi fosse il loro prossimo? Fatto sta che nessuno dei due assiste il ferito, chi si ferma è un uomo che apparentemente non si preoccupa molto di morale e di religione: un samaritano. L’incontro con il malcapitato non rappresenta per lui una questione di casistica, ma una realtà che gli colpisce il cuore. Ascoltando soltanto la propria compassione, tratta la vittima come vorrebbe essere trattato egli stesso se si trovasse al suo posto. Il dottore della legge riconosce che il samaritano è stato «il prossimo di colui che è incappato nei briganti».

Definizione sorprendente di prossimo! Per comprenderla, bisogna rifarsi a ciò che è stato detto poco prima: «Amerai il prossimo tuo come te stesso». Non si tratta più di definire il prossimo a partire da se stessi, come se si fosse il centro di tutto. Si tratta piuttosto di collocare se stessi a partire dall’altro. Questo è il capovolgimento operato dal Vangelo, la «grande inversione di marcia» (M. Pomicino), che sola può dare inizio al cammino dell’uomo verso Dio. Quando il Cristo è venuto sulla terra come un buon samaritano, ne ha avuto compassione: «Va’ e anche tu fa lo stesso», diventando il prossimo di chiunque ha bisogno di te.

Vi dò un comandamento nuovo, dice il Signore: che vi amiate a vicenda come io ho amato voi. «Chi è il prossimo?» In un certo senso siamo noi stessi. Il prossimo è colui che si avvicina a qualcuno, ai più lontani, ai più bisognosi di aiuto. L’umanità è ai margini della strada, oppressa e disprezzata, malgrado tutte le organizzazioni di beneficenza e di assistenza, malgrado le religiosi e le buone intenzioni. Ma il Cristo passa e, per essere accanto, si fa degno di disprezzo come un samaritano. Il rivale della religione ufficiale, l’escluso dalla società. D’ora in poi, l’uomo non vivrà più solo di organizzazioni o di devozioni, potrà appoggiarsi su di un amore forte; potrà rialzarsi e rialzare gli altri accompagnandoli anche nella vergogna. L’amore vince tutti gli ostacoli e non distingue fra amici e nemici.

Dear Devotee of Our Lady of Mount Carmel,

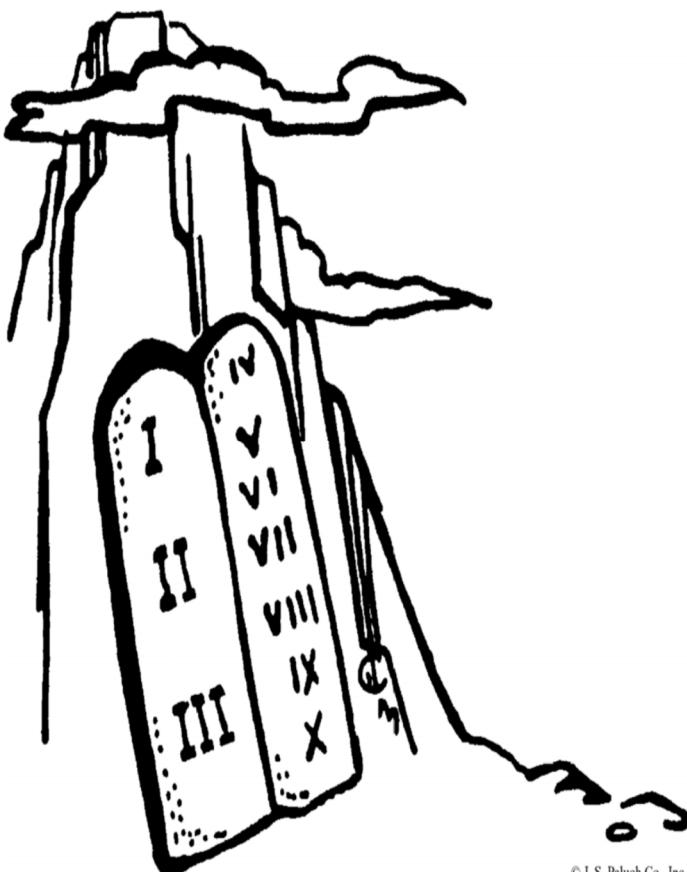
The 123nd Feast of Our Lady of Mt. Carmel is approaching very rapidly. The Feast Committee and Altar and Rosary are sponsoring the Rose Presentation for Our Lady of Mt. Carmel which will take place on Wednesday, July 13, 2016 at 6:00 PM prior to the Novena.

Baskets of red roses are once again available for \$50 and need to be pre-paid before the presentation.

In order to ensure that your basket(s) will be presented to the Blessed Mother and your intentions read during the presentation on the evening of July 13, please return your order form to Our Lady of Mt. Carmel Parish/Shrine by Friday, July 8, 2016 so we can notify the florist on the amount of flowers we need. Additional order forms will be available in the rectory.

As in the past, single roses will be available for purchase the night of the event for \$1.00 each or \$10.00 a dozen.

If you have any questions, please call the rectory at 708-344-4140.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Summer Pilgrimage

Sunday, August 21, 2016

7:30 a.m. Bus departs Our Lady of Mt. Carmel to arrive at the Shrine for mass at 9:00 a.m.

9:00 a.m. Reserved pews for morning mass in the Shrine Chapel followed by Sunday Brunch

11:00 a.m. Lecture, video, and guided tour

Life of St. Maximilian

The Holocaust exhibit,

Nun Habits from around the world

Shroud of Turin exhibit

Relics of St. Maximilian Kolbe

Time on your own to explore, refresh, and renew your spirit at the outdoor gardens, shrines, and Rosary Walk and /or spend time in the Book and Gift Shop

2:30 p.m. Receive a final blessing before boarding the bus for the trip home. Approximate arrival time to Our Lady of Mt. Carmel should be about 3:30 p.m.

TOTAL COST: \$30.00 all inclusive

Make your reservations with any Altar & Rosary member or call Lucia at 312/860-2530.

Payment must accompany reservation.

Reservation and payment deadline is Monday, August 15, 2016

Choir notes

All are welcome to join the OLMC Festival Choir as we prepare for the Feast days of Our Lady of Mt Carmel!

Practices are held on Tuesdays in the St. Anthony room, located near the corner of 22nd Ave and Cortez, on the first floor.

Practices begin at 6:30pm and vocalists stay until 8:00, while instrumentalists and soloists stay until 8:30.

We will sing in English, Latin and Italian for the feast. The remaining practices are on:

Tuesday, June 21; June 28, and July 5 and the novena begins on Friday, July 8.

The Festival Choir will sing for both the 9am indoor mass as well as the 12:00 noon field mass on Sunday, July 17.

Those who sing pray twice!

Questions? Contact: Ann Marie (Maffiola) Nabor (708)579-5373 or email: nabor841@sbcglobal.net

Chi è il mio prossimo?

La liturgia della parola di questa domenica è molto ricca e molto attuale. Mosè afferma che la parola di Dio è molto vicina all'uomo. Non occorre andare a cercarla lontano perché essa è nel suo stesso cuore, nella sua coscienza. Nella seconda lettura San Paolo, scrivendo ai Colossesi, rivela la vera essenza della persona di Gesù, immagine del Dio invisibile. Per mezzo di Lui sono state create tutte le cose. Egli è prima di tutto e tutte le cose sussistono in Lui. Nella parabola del buon samaritano Gesù ci presenta un esempio meraviglioso di amore verso il prossimo, anzi verso il nemico. Come il dottore della legge, anche noi siamo tentati a volte a chiederci: Chi è il mio prossimo? Siamo pronti a dimostrarci pieni di preoccupazione per le persone lontane, per i bisognosi del mondo, per combattere la fame nei vari continenti... senza poi accorgerci che intorno a noi, forse tra i nostri familiari o parenti vi sono di quelli ai quali neghiamo amore, aiuto e comprensione. È facile amare chi è lontano che non disturba la nostra

vita... ma quanto è difficile donarci disinteressantemente a chi vive al nostro fianco che con le proprie esigenze potrebbe portare pesanti cambiamenti ai nostri programmi di vita. Voglia il Signore aprirci gli occhi! Ogni uomo è nostro prossimo perché figlio dello stesso Padre, ma la nostra carità e comprensione deve iniziare in famiglia, nella comunità, tra i parenti, nelle nostre associazioni, in parrocchia e così estenderci sempre di più in tutte le direzioni. Accade spesso che uscendo di casa ci mettiamo una maschera di perbenismo da cui ci liberiamo appena rientrati tra le mura domestiche dove ci sentiamo in dovere di essere nervosi, irascibili, intrattabili. Quale ipocrisia! Gesù ce la rimprovera pesantemente come a moderni farisei...



Chi ama i fratelli ama Dio

L'uomo della religione naturale, sperimentando «dentro» l'esistenza la fragilità dei vivere, pensa di trovare fuori di sé, in Dio, la sicurezza. L'uomo cerca perciò di raggiungere Dio, di diventare come lui, di divinizzarsi attraverso i riti, il culto.

L'uomo cerca di diventare Dio

Per Israele Dio è l'Assolutamente-Altro, irraggiungibile dall'uomo. Il culto non divinizza. L'unica via di salvezza è la fedeltà all'alleanza: Dio salverà gratuitamente coloro che attendono tutto da lui e che osservano fedelmente la sua legge (prima lettura). Ma è possibile all'uomo una fedeltà assoluta, una risposta carica di assoluto? una risposta totale che lo leghi a Dio e lo divinizzi? Non c'è contraddizione

fra tale aspirazione e la condizione di creatura, per di più peccatrice? La speranza di vedere superata tale contraddizione orienta Israele verso l'avvenire, nell'attesa del Messia. Con l'intervento di Cristo la speranza di Israele è colmata oltre misura. Gesù di Nazaret si presenta come l'imitatore perfetto del Padre. Egli è pure Messia, quell'uomo cioè dal quale si attendeva che potesse parlare con Dio un linguaggio da vero interlocutore. Paolo dice di lui che è l'immagine del Padre (seconda lettura). Nello stesso tempo Gesù è l'immagine dell'uomo; egli chiede per se stesso e per i suoi futuri discepoli il rinnegamento totale di sé, l'obbedienza fino alla morte di croce che è la condizione di un amore fraterno, universale, cioè la fedeltà totale alla nostra condizione terrestre. Gesù è l'Uomo-Dio, il

Verbo incarnato; egli può riunire i due termini del paradosso: essere nel vero senso della parola l'immagine del Padre ed essere fedele integralmente alla condizione terrestre di creatura. Gesù-Uomo porterà alla perfezione l'immagine del Padre nel sacrificio della croce: là rivelerà il vero volto del duplice amore verso Dio e verso gli uomini dal quale scaturisce la storia della salvezza.

Per l'uomo l'imitazione dei Padre ora passa attraverso Cristo. A lui il cristiano viene configurato nel battesimo e negli altri sacramenti. Ma questa configurazione deve essere vissuta negli avvenimenti, negli incontri della vita quotidiana. Il sacrificio di sé, il pagare di persona, l'amore gratuito ed universale per il prossimo, fa risplendere sul volto del cristiano il volto di Cristo e di Dio.

INSCRIPCIONES DEL CATECISMO

INSCRIBA A SUS HIJOS TAN PRONTO LE SEA POSIBLE. TODAVÍA HAY ESPACIOS PARA LOS DOS PROGRAMAS: SÁBADOS Y DOMINGOS. LAS CLASES DEL SÁBADO EMPIEZAN A LAS 3:30 PM Y LAS DEL DOMINGO A LAS 10 AM. SE REQUIEREN DOS AÑOS DE FORMACIÓN PARA HACER LA PRIMERA COMUNIÓN Y TAMBIÉN DOS AÑOS PARA HACER LA CONFIRMACIÓN.

SE PUEDE INSCRIBIR PARA LA PRIMERA COMUNIÓN CUANDO EL ESTUDIANTE VA A SEGUNDO GRADO Y PARA LA CONFIRMACIÓN, CUANDO EL ESTUDIANTE VA A SEXTO GRADO.

PRECIO \$ 150. DÓLARES POR EL PRIMER ESTUDIANTE, \$ 50. POR EL SEGUNDO DE LA MISMA FAMILIA, Y FAMILIAS DE TRES O MAS = \$ 225. LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN CUANDO SE LLENAN LAS CLASES: NO MAS DE 20 EN CADA SALÓN. GRACIAS POR OCUPARSE DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA DE LOS HIJOS DE DIOS.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

Desde 1913, en la ciudad de Puntarenas, Costa Rica, la Virgen del Carmen es reconocida como la Virgen del Mar. En aquel año un barco llamado el Galileo naufraga en una tempestad y el pueblo angustiado por sus seres queridos recurrió al templo de la Virgen para pedir auxilio. Algunos días después todos los tripulantes fueron rescatados y llevados a Puntarenas. Según los tripulantes, mientras las lluvias y vientos amenazaban al Galileo una mujer los animó a que se echasen al agua y nadaran a tierra firme. Allí ella los alimentó y los acompañó hasta que fueron rescatados.

Llenos de alegría, el pueblo llevó a los rescatados a la iglesia para dar gracias. Estos reconocieron a la Virgen del Carmen como la mujer que los había ayudado. Desde entonces el sábado más cercano al 16 de julio, el pueblo celebra en grande la fiesta del Carmen con grandes desfiles de barcos y yates. Entre música y fuegos artificiales los costarricenses vienen en embarcaciones adornadas desde toda la nación a celebrar con la Virgen del Mar que también se encuentra en una embarcación.

¿Quién es mi vecino?



ANDA Y HAZ TÚ LO MISMO

La señorita González, la decana de los estudiantes de la Escuela Secundaria Olimpo, ya estaba cansada de regañar a Mateo, a pesar de que le caía muy bien. "Cuatro castigos después de clase en dos semanas es demasiado".

Sin embargo Mateo permanecía en silencio. Sólo después de que la señorita González fuera en una ronda matutina por el vecindario descubrió la verdadera razón de las tardanzas de Mateo. Pataplún, cayó la silla de ruedas por las escaleras. Era Mateo, sujetando a Dolores mientras ayudaba a que la bajaran por las escaleras y luego la empujaba hasta la parada de autobús.

"Es una chica de mi grupo de jóvenes de la parroquia" Mateo le explicó a la señorita González.

Hay muchas formas de describir las acciones de Mateo –un acto de bondad al azar, marcar una diferencia en la vida de una persona a la vez. Jesús entendería. Cuando el abogado identificó correctamente al buen samaritano como el que había tratado al hombre herido con compasión, Jesús simplemente dijo: "Anda y haz tú lo mismo" (Lucas 10:37).



Mass Intentions

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS
WHO ARE ILL OR INFIRMED:

SATURDAY, JULY 9

7:30 am †
5:30pm †

SUNDAY, JULY 10

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am † Ann Sconza by Maria Sconza
9:00am †
10:30am † Filomena Cesario
12:00pm † Carmine and Ida Napolitano by Gabriella Rauzi & Family
† Margaret Frulla by Family
† Serafin Miranda
1:30pm †

MONDAY, JULY 11

ST. BENEDICT

7:30 am †

TUESDAY, JULY 12

WEEKDAY

7:30 am † Phil Lindio by Lindio Family

WEDNESDAY, JULY 13

WEEKDAY

7:30 am † Joan De Francisco by Gary & Pamela Marine
7:30 pm NOVENA

THURSDAY, JULY 14

ST. KATERI TEKAKWITHA

7:30 am † Anthony Massaro by Ralph & Dianne Ravanesi
In Honor of Our Lady of Mount Carmel

6:30 pm †

FRIDAY, JULY 15

ST. BONAVENTURE

7:30 am † John Misasi by Mary Lynn & James DeFily

SATURDAY, JULY 16

OUR LADY OF MOUNT CARMEL

7:30 am † Michael & Lucia Devito by Grandchildren
† John G. Babowice by Family

† Rose & Nick Ciffone by Daughter

Repose of the Soul's of Nick & Rose Custardo & Lina Mckenzie
By Rosemary and Tom Bosco

5:30pm †

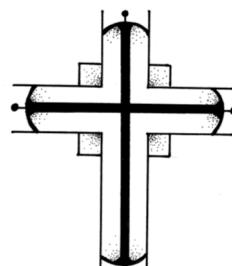
SUNDAY, JULY 17

SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †
9:00am †
10:30am †
12:00pm †
1:30pm †

Phyllis Aiuppa
Linda Bandy
Art Conti
Mary Conti
Antonela De Biasio
Nico De Biasio
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf
Jim Jaskolski
Carol Maiomi
Vandy Liala
Ethan Maidl
Gretchen Maidl

Ann Marie Nabor
Joseph Pulido
Lauren Rendi
Bobby J. Villa
Luke Westrick
Ann Yench
Emilio Scalzitti
Larry Strickler
Angela Williams
Alexandra Vitali
Vicki Parisi
Jerome Midula
Ken Douglas
Michael Turso
Anna Baffa
Pasquina La Rocco



Rest In Peace

† Vittoria Berardi
† Virginia Greco

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

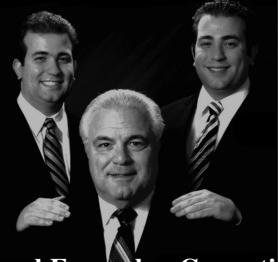
THE NEIGHBORHOOD SHACK

Several years ago, a friend and I were walking through our neighborhood. One particular house in the neighborhood of neatly trimmed front yards and well-kept homes really stood out. In reality this house was a dilapidated shack. As we walked by, a woman from the neighborhood, someone we had never met, asked us if we could assist the couple who lived in this house. We agreed and were led to the rear of the house where we found the couple. They were quite elderly and obviously intoxicated. The man was yelling at his wife and berating her for having left the keys in the locked house. We asked if we could help and were told that there was a window in the front of the house that was unlocked. We got an old chair and positioned it under the window. When we opened the window, the stench that hit us was astounding. We were able to help the man into the open window, since he would not allow us in. He opened the front door, let his wife in, slammed the door shut, and closed the open window.

IS YOUR CATHOLIC “SHOWING”?

We asked the neighbor if she knew of anyone, a friend or relative, whom we could call to get these people some help. I will never forget her answer. She simply said, “What church do you two guys go to?” Was our Catholic “showing” that much? Each time I hear the parable of the Good Samaritan I think of this experience. We are all called to give assistance to those in need. I never realized it until that moment, but when we do so, our actions really do say something to those around us. Let’s take the time today to ask God to strengthen us in our efforts to help the poor and needy.

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Can rent Chapels
near your home
at no additional cost

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

ED THE PLUMBER

ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As

We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

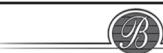
\$\$ Parishioner Discount \$\$

708-652-1444

Level Construction, LLC

WINDOWS • SIDING
TUCKPOINTING • GUTTERS
PRESSURE WASH • SOFFIT
DRYWALL / TAPING • KITCHEN
BATH • ROOFING & MORE
773.319.8697
773.663.7174
773.494.5112

Free Estimates | Licensed & Insured
levelconstruction24@gmail.com



Bormann Funeral Home

FUNERALS - PRE-NEEDS - CREMATIONS

INTERNATIONAL TRANSFERS

RICHARD M. BACZAK, Funeral Director/Owner - Sarah Virelli

1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com

Saint Margaret Sunday Missal



An ideal companion
for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.

CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Blanco Multiservices

Quieres abrir tu propio negocio.

Yo te puedo asesorar

Necesitas abrir una corporación.

Yo te puedo ayudar

Crees que no has recibido tu máximo
reembolso en tus impuestos
de años anteriores.

Eva Blanco

9968 Grand Ave., Franklin Park, IL

847-786-8528

Llámame la consulta es gratis.



Your
ad
could
be in
this
space!

ONE PARISH

An App For Catholics

GROW
YOUR FAITH
Download TODAY

Download on the
App Store Get it on
Google play

ONEPARISH.COM

Parish Info • Donate • Daily Faith

CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park



CatholicMatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Anaya.S Auto Service

Import & Domestic

- Transmission • Engines • Struts
- Diesel Small Trucks & Semis

Stop By For FREE ESTIMATE
GOOD Work and SERVICE

708-769-9646

Hours: Mon - Satur 8am - 6pm



1201 N. 31st. Ave., Unit D
Melrose Park, IL 60160

Engle LeafGuard®

By BELDON HOME SOLUTIONS



BeldonChicago.com **(708) 377-5991**

75% OFF LABOR

Plus receive a \$200 Visa Gift
Card with Purchase!

New orders only. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job.
Exp. 6/30/16



Russo's HILLSIDE CHAPELS

Family Owned and Operated
Old World Values with
Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation
Service, Alternative Services

Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

M&G JEWELRY INC.

- Baptism
- First Communion
- Charms
- Repairs, Batteries

708.343.0721

4 N. 19th Ave Melrose Park

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785 an Official Travel
Agency of Apostleship of the Sea-USA
CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

DAN DE LA FONT

Agent

- AUTO • HOME • LIFE • HEALTH

Se Habla Español

637 N. Taft Ave. • Hillside/Berkeley

708.449.8900

www.DanDInsuresMe.com

The Greatest Compliment You Can Give is a Referral.

State Farm™



If You Live Alone You Need LIFEWatch!

✓ Ambulance

✓ Police

✓ Fire

✓ Friends/Family

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts

Solutions as Low as

\$1 a Day!



CALL NOW! **800.393.9954**



\$2.00 Off Any Pizza
& 1 Free Liter of RC
With This Ad Only

1504 Broadway
708-343-3322

Quasthoff's Flowers

Local Melrose
Park Florist

708-456-7890

www.quasthoffs.com